

# Celebrity TODAY



Olden, Noruega

**Martes, 9 de Julio 2013**

Amanecer: 4:14am Atardecer: 11:18pm

Traje de la noche: Casual

Español - Spanish

## Celebrity Infinity®

**Llegada: 10:00am**

Después que el barco haya sido declarado en libre de tránsito, los huéspedes pueden bajar en tierra, un anuncio será hecho. Por favor no olvide su tarjeta Celebrity SeaPass®, y carné de identidad al bajar.

**A bordo a las 5:45pm**

NOTA: Si usted no regresa a tiempo a bordo es su responsabilidad cubrir los costos para llegar en los siguientes puertos y volver a bordo.

**Salida a las 6:00pm**

La distancia hasta Alesund, Noruega, es de 162 millas náuticas.

## Bienestar

3:00pm | Solarium, Cubierta 10

Explore el mundo de salud y de bienestar con muestras de nuestros tratamientos y servicios de calidad mundial. Meriendas saludables y una rifa con Champán a las 5:15pm para un Crédito en el Spa de \$200.

## 🌡️ Clima

Máx: 59F / 15C | Mín: 46F / 8C

Posibilidad de Lluva

## 💰 Casino

Hasta ahora, en este crucero, las máquinas tragamonedas del Casino Fortunes pagaron: **\$48,578.24**

## Actividades Celebrity Life

### Tallado de Frutas y Vegetales

3:00pm | Constellation Lounge, Cubierta 11

Vea cómo nuestros especialistas de decoración de comida preparan las creaciones artísticas que se exhiben en nuestros eventos culinarios.

### '70's Night Fever': Fiesta con las Estrellas del Infinity

10:45pm | Constellation Lounge, Cubierta 11

Reviva esta época inolvidable de música y estilo. Ponga con su mejor ropa de 'Glitter', y traiga de vuelta los años setenta en la pista de baile.

## Eventos

### Seminario de Arte: Maestros Modernos

5:30pm | Emporium Arena, Cubierta 5

¿Usted piensa que el arte tiene que ser antiguo? Pues ven a mirar los Famosos Tres: Max, Britto and Agam, que seguramente un día serán mencionados en los libros de historia.

### Pulseras de Encanto de Europa

6:30pm | Emporium, Cubierta 5

Elija entre cientos de estilos diferentes de pulseras de encanto con hasta 75% de descuento! No se pierda esta increíble venta de una hora. Ven temprano y encuentre su estilo.

### Ready, Steady, Spin

10:15pm | Fortunes Casino, Cubierta 4

No se pierda hoy el emocionante torneo de tragamonedas con nuestros oficiales. Mucha suerte - ¡quizás usted ganará!

## Espectáculo

### Boogie Wonderland

7:00pm & 9:00pm | Teatro Celebrity, Cubiertas 4 & 5

El musical original de los años setenta del West End de Londres con las estrellas del Infinity: los de cantantes y bailarines del elenco. Presentado por el Director de Crucero, JC.

*Por favor note que todas las actividades tendrán lugar en inglés a menos que se indique lo contrario.*



## Pregúntele a Susana Su Anfitriona Internacional

Damas y Caballeros,

Si tienen preguntas pueden contactarme en la recepción (Cubierta 3), de 9:00am - 11:00am & 5:00pm - 6:00pm, o por teléfono (4323)

## Olden, Noruega

Situada a lo largo del brazo más interior del Fiordo del Norte está situado el pueblo pintoresco Olden en Noruega occidental. El pueblo es rodeado por algunos de los más fascinantes paisajes de Escandinavia. Las montañas con cumbres nevadas se cortan profundamente dentro los fiordos. Aquí está Jostedal, el glaciar más grande de Europa, a casi 6.200 pies encima del valle profundo. Los campos verdes, lagos y cascadas en esta región son simplemente vertiginosos.

### Paisaje de glaciares

El paisaje en el oeste de Noruega es de una belleza extraordinaria. El Fiordo nórdico tiene una longitud de 62 millas. Las calles serpentinan conectan los dos fiordos más famosos, el Sognefjord y el fiordo Geiranger, y aquí se encuentran las pequeñas ciudades Byrkjelo, Olden, Loen y la ciudad de Stryn.

Cuando el último período glacial terminó hace aproximadamente 10.000 años, los brazos del los fiordos alargaron más adentro del país que hoy día. El paisaje se levantó despacio y el fondo del mar se volvió en suelo de agricultura fértil. El lago Olden permaneció un lago interior y unió el valle Olden y el pueblo Olden. El paisaje de fiordos, lagos, montañas, cascadas y brazos glaciares ha sido una atracción turística desde hace más que 140 años. La más grande atracción turística en el entorno de Olden es el Glaciar Briksdalen, un brazo del Glaciar Jostedal. Este glaciar de color azul es de una belleza impresionante y algunos lo consideran el lugar más estupendo del mundo. Además, el camino serpiente que lleva al glaciar es una atracción en sí mismo con cascadas, ríos y montañas como en una imagen de carta postal.

## Excursiones

¿Todavía no sabe que hacer en Alesund? Vea abajo nuestro tour **en español**:

**Parque Marino del Atlántico & Las Islas Saga** - Su autobús los llevará a las Islas Saga de Giske y Godoy. Visitarán la "Capilla de Giske", que es una Iglesia Romana construida en mármol, del año 1135. Para sumergirlos en la fascinante vida debajo del mar, visitarán el Parque Marino del Atlántico. De regreso al barco realizarán una visita al mirador en la cima del Monte Aksta. Nota: Los pasajeros que deseen participar en esta excursión caminarán aproximadamente 1 km sobre diferentes superficies con inclinaciones y escalones.

Reserve su tour hoy entre 9:00am - 11:00am o 6:00pm - 9:00pm en la oficina de excursiones, cubierta 3.

## Información

### Señal de Satélite

Informamos a los huéspedes que nuestra conexión satelital se podrá ver afectada ya que zarparemos por áreas de interferencia en los fiordos noruegos. Las conexiones de internet y señal de televisión podrán verse interrumpidas momentáneamente hasta que volvamos al Mar del Norte. Les agradecemos por su comprensión.

### Crucero escénico - Nordfjord y Innvikfjorden

4:00 am - Llegada, y salida hasta las 11:00 pm | Todas las cubiertas abiertas  
Disfrute de la pura belleza natural de los fiordos noruegos y de los paisajes pintorescos. Busque nuestros fotógrafos que van a estar fuera en las cubiertas abiertas para capturar sus recuerdos en unas fotos profesionales. Si el tiempo lo permite, vamos a permitir el acceso controlado a la proa en la cubierta 5 (a través del Teatro Celebrity) desde las 8:00am hasta la llegada. Los huéspedes deben ser físicamente capaz de subir escaleras para acceder a la proa.

### ¿Como va su Crucero?

Esperamos sinceramente que están disfrutando de su crucero y vacaciones a bordo el Celebrity Infinity. Los oficiales, personal y tripulación del barco están comprometidos con proveerles con una experiencia extraordinaria. Usted encontrará una tarjeta "Atención a los Detalles" en su habitación. Si hay algo que quiere compartir con nosotros, por favor complete esta tarjeta y entrégalo a la recepción en el Grand Foyer, Cubierta 3.

### Agente Portuario en Olden, Noruega

T.R. Shipping Repr Stavanger, C/O Nordfjord Service, Terminal AS, N - 6783 Stryn, Teléfono: +47 57 87 34 15 ; email: post@nst-olden.no

## Top Tips

### Está en Seguridad

Trabajamos con los mejores operadores de turismo de calidad, fiabilidad y seguridad.

### Pruebe nuestros Crêpes

Disfrute de un ambiente casual en el Bistro on 5, con sopas, ensaladas, panini, y una variedad de crêpes, todos preparados fresco.

### Noticias del Mundo

Cada día alrededor de las 10am están los periódicos disponibles en el Guest Relations. Hay «Latinoamerica Hoy» y «España Hoy».

### WiFi Disponible a Bordo

Tienen su dispositivo con acceso al internet? Creen una cuenta en la Lounge en la Cubierta 9 para usar el WiFi a bordo.

### Mientras Esperen Su Mesa

Disfruten de una bebida antes de la cena con música en vivo en uno de nuestros bares o salones.

## Locación

### SS United States Restaurant

El Restaurante SS United States cuenta con paneles de vidrio grabado originales rescatados del barco durante su desmantelamiento.

Además, encontrará otros recuerdos del SS United States a lo largo del restaurante, incluyendo un modelo a escala del gran barco y porcelana original y los menús de su tiempo en servicio.

## Directorio

### Número de Emergencias

Celebrity Cruises® tiene en Miami, Florida un centro de contacto para huéspedes en caso de emergencia en uno de los puertos visitados: 1-(305)-982-2700.

# Infinity Hoy

## Día

Lugar & Cubierta

6:00am	<b>Infinity Daily Show</b> con su Cruise Director JC y el Activity Manager, Pete.....	TV Channel 12
7:30am	<b>Fitness: Estiramiento</b> .....	Fitness Center 10
8:00am	<b>Fitness: Indoor Cycling**</b> .....	Fitness Center 10
9:15am	<b>Seminario de Acupuntura: Arthritis and Back Pain Solutions</b> .....	Emporium Arena 5
10:00am	<b>Celebrity Infinity® llegará en Oiden, Noruega</b>	
10:00am	<b>Seminario: Revivimiento Facial</b> .....	Emporium Arena 5
10:00am	<b>Análisis de la huella</b> hasta las 12 mediodía.....	Fitness Center 10
10:15am	<b>Trivia</b> .....	Rendez-Vous 4
10:45am	<b>Juego: Scattergories</b> .....	Rendez-Vous 4
11:30am	<b>Juego: Kinect for Xbox 360 - Bolos</b> .....	Rendez-Vous 4
1:00pm	<b>Juego: Baggo Bean Bag</b> .....	Poolside 10
2:00pm	<b>Clase de Baile: Modern Line Dance</b> .....	Constellation 11
3:00pm	<b>The Art of Entertaining: Tallado de Perfil y Wepitales</b> .....	Constellation 11
3:30pm	<b>Bienestar del AquaSpa</b> .....	Solarium 10
3:00pm	<b>Billboard Música</b> .....	Rendez-Vous 4
4:00pm	<b>Trivia</b> .....	Rendez-Vous 4
4:00pm	<b>Análisis de la huella</b> hasta las 6:00pm.....	Fitness Center 10
4:15pm	<b>Fiore Strings</b> Música Clásica, hasta las 5:00pm.....	Café al Bacio 5
4:30pm	<b>Clase iLearn: Los Apps de su iPhone/iPad**</b> .....	Alpha Room 3
5:00pm	<b>Fitness: Estiramiento</b> .....	Fitness Center 10
5:15pm	<b>AquaSpa Rifa</b> .....	Fitness Center 10
5:30pm	<b>Seminario de Arte: Maestros Modernos</b> .....	Emporium Arena 5
5:30pm	<b>Fiore Strings</b> Música Clásica, hasta las 6:15pm.....	Café al Bacio 5
5:30pm	<b>Análisis de la huella</b> hasta las 7:30pm.....	Fitness Center 10
5:30pm	<b>Deja Vu</b> Bailes & más, hasta las 8:15pm.....	Rendez-Vous 4

## Noche

Lugar & Cubierta

6:00pm	<b>Celebrity Infinity® zarpará a Alesund, Noruega</b>	
6:00pm	<b>Crédito para Tragamonedas</b> .....	Fortunes Casino 4
6:00pm	<b>Juegos**</b> , hasta las 7:00pm.....	Fortunes Casino 4
6:30pm	<b>Pulseras de Encanto</b> .....	Emporium 5

7:00pm	<b>Celebrity Espectáculo: Boogie Wonderland</b> .....	Celebrity Theater 4 & 5
7:15pm	<b>Soundtrack Trio</b> Jazz, hasta las 8:00pm.....	Michael's Club 4
7:45pm	<b>Bill Forrest, with a 70's Tribute</b> Piano, hasta las 8:45pm.....	Café al Bacio 5
7:45pm	<b>Deja Vu</b> Bailes & más, hasta las 8:45pm.....	Rendez-Vous 4
7:45pm	<b>Fiore Strings</b> Música Clásica, hasta las 8:30pm.....	Cellar Masters 5
8:00pm	<b>Presentación Alesund</b> del Equipo de Excursiones.....	Emporium Arena 5
8:00pm	<b>Bailes, con el DJ Rich</b> , hasta las 9:00pm.....	Constellation 11
8:00pm	<b>Película: 'Brave' (Jóvenes)</b> .....	Alpha Room 3
8:00pm	<b>Celebrity Life Juego: Catch Phrase</b> .....	Michael's Club 4
8:15pm	<b>Seminario: Diamantes Chocolate</b> .....	Lil'fin Boutique 5
8:30pm	<b>Tara Pertas</b> .....	Boutique C 5
8:00pm	<b>Celebrity Espectáculo: Boogie Wonderland</b> .....	Celebrity Theater 4 & 5
9:00pm	<b>DJ's Power Play: Michael Jackson</b> .....	Constellation 11
9:00pm	<b>Bill Forrest</b> Piano, hasta las 9:45pm.....	Café al Bacio 5
10:00pm	<b>Texas Hold'em**</b> .....	Fortunes Casino 4
10:00pm	<b>Deja Vu</b> Bailes & más, hasta tarde.....	Rendez-Vous 4
10:00pm	<b>Ric Steel</b> Guitarra & Cante, hasta tarde.....	Café al Bacio 5
10:00pm	<b>Rob Ondras con the Fiore Strings</b> hasta las 10:45pm.....	Michael's Club 4
10:15pm	<b>Ready, Steady, Spin con los Oficiales del Infinity</b> .....	Fortunes Casino 4
10:15pm	<b>Cata de Oporto**</b> .....	Cellar Masters 5
10:30pm	<b>Juego: Take Your Pick</b> .....	Constellation 11
10:30pm	<b>Película: The Impossible</b> Drama, Historia   114 minutos.....	Celebrity Theater 4
10:45pm	<b>Fiesta de los años 70</b> Las Estrellas del Infinity.....	Constellation 11
11:00pm	<b>Rob Ondras</b> Guitarra & Cante, hasta tarde.....	Michael's Club 4
11:00pm	<b>Lotería Paraiso**</b> .....	Fortunes Casino 4
12:00am	<b>Fiesta con DJ Rich</b> .....	Constellation 11
Hasta tarde	<b>Juegos del Casino**</b> .....	Fortunes Casino 4

\*\*Indica que se aplica un cargo adicional para esta actividad. Pregunte a nuestro personal amable para saber más.

Nota: Los artistas pueden tomar pausas cortas entre sus escenas.

# Especial del Día

- Whiskey Sour - 2 por \$7.50  
(Whiskey and Sour Mix)..... Todo el Día & Todos los Bares
- Margarita Sunrise - 2 por \$7.50  
(Tequila, Triple Sec, Naranja, Granadina)..... Rendez-Vous, Cubierta 4
- Martini Flights - \$17.25  
6:00pm - 7:00pm.....Martini Bar, Cubierta 4

# Horas del Bar

- Café al Bacio, Cubierta 5..... 7:00am - Tarde
- Casino Bar, Cubierta 4..... (según los horarios del Casino)
- Cellar Masters, Cubierta 5..... 5:00pm - Tarde
- Constellation Lounge, Cub. 11.....3:00pm - 5:00pm, 7:00pm - Tarde
- Martini Bar & Crush, Cubierta 4..... 4:00pm - 1:00am
- Michael's Club, Cubierta 4..... 7:00pm - Tarde
- Pool Bar, Cubierta 10 (dependiente del tiempo)..... 9:00am - 8:00pm
- Rendez Vous Lounge, Cubierta 4..... 4:00pm - 1:00am
- Sunset Bar, Cubierta 10 (depende del tiempo)..... 9:00am - Medianoche

Solo mayores de 21 años serán servido bebidas alcohólicas.

# Horarios

- AquaSpa® (reservas al 4751)..... Cubierta 10
- Spa | Salón: 8:00am - 10:00pm
- Clinica de acupuntura: 3:00pm - 9:00pm
- Clinica MediSpa: 3:00pm - 8:00pm
- Fitness Center (16 años+): 6:00am - 11:00pm  
(Supervisado: 7:00am - 8:00pm)
- Galería de Arte..... Cubierta 5  
6:00pm - 10:30pm
- Captain's Club..... Cubierta 3  
8:30am - 11:00am & 7:00pm - 9:00pm
- Conserje..... Cubierta 8  
8:30am - 12:00pm & 4:00pm - 8:30pm
- Fortunes Casino (18 años +)..... Cubierta 4  
Mesas y Tragamonedas: 6:00pm - Tarde
- Futuros Cruceros..... Cubierta 3  
9:00am - 11:00am & 5:00pm - 8:00pm
- Gift Shops/Tiendas..... Cubierta 5  
6:00pm - 11:00pm
- Emporium Boutiques: Logo Shop | Jewelry Shop..... Cubierta 5
- Specialty Boutiques: Boutique C | Le Van Jewelry..... Cubierta 5
- Recepción: 24 Horas..... Cubierta 3
- ILounge: 24 Horas..... Cubierta 9  
Asistencia: 8:00am - 10:00am, 4:30pm - 6:00pm, 7:00pm - 9:00pm
- Innovation Apple Authorized Reseller..... Cubierta 5  
6:00pm - 11:00pm
- Library/Biblioteca: Abierta 24 horas..... Cubierta 8
- Centro Médico..... Cubierta 1  
8:00am - 11:00am & 4:00pm - 7:00pm
- Galería de Fotos..... Cubierta 4  
Galería: 6:00pm - 10:30pm  
Retratos: 7:30pm - 9:00pm,  
10:00pm - 10:30pm..... Cubiertas 3 & 4
- Piscinas & Jacuzzi..... Cubierta 10  
Piscinas exteriores: 7:00am - 9:00pm  
Solarium: 7:00am - 10:00pm  
Solarium para Familias: 9:00am - 10:00am, 4:00pm - 5:00pm)
- Excursiones..... Cubierta 3  
9:00am - 11:00am, 6:00pm - 9:00pm



Martes, 9 de Julio de 2013

# Recomendaciones de Hoy

Recomendación del Chef del Restaurante Trellis:

Oven Roasted Chicken Saltimbocca

El Sommelier recomienda por Copa:

Blanco: Jean-Luc Colombo, Voignier, "La Violette", Languedoc, Francia  
Tinto: Chateau Castéra, Medoc, Cru Supérieur, Bordeaux, Francia

# Delicias Culinarias

Restaurante Trellis • Cubierta 4 y 5

- Desayuno (Cubierta 5) 7:30am - 9:00am
- Cena - Turnos Fijos 6:00pm & 8:30pm
- Celebrity Select Dining 5:45pm - 9:30pm  
(Reservas al 4734)

Oceanview Café • Cubierta 10

- Estación de Café | Té | Zumos 24 horas
- Desayuno Temprano 6:30am - 7:00am
- Desayuno | Tortillas 7:00am - 10:00am
- Desayuno Tarde 10:00am - 11:30am
- Pizza 11:30am - 1:00am
- Almuerzo Buffet 12:00pm - 2:30pm
- Sopas/Sandwich 12:00pm - 3:00pm
- Helado 12:00pm - 10:00pm
- Pasta | Ensaladas 12:00pm - 11:00pm
- Merienda 4:00pm - 5:00pm
- Curry | Estación Asiática | Sushi 5:30pm - 9:30pm
- Asados 6:00pm - 9:30pm
- Ocean Grill 6:00pm - 9:30pm

Pool Grill • Cubierta 10 (depende del tiempo)

- Especiales de Parrilla 11:30am - 6:00pm

AquaSpa Café • Cubierta 10

- Desayuno Saludable 7:00am - 10:00am
- Almuerzo Saludable 12:00pm - 2:00pm

Blu • Cubierta 5

- Desayuno 7:30am - 9:00am
- Cena 6:00pm - 10:00pm
- La cena es reservada para los miembros del AquaClass.

A la Carte\* • Cubierta 5

- Café al Bacio Gelateria • Helado Italiana 11:00am - 11:00pm
- Cellar Masters • Tapas y Antipasti 5:00pm - Medianoche

Bistro on Five\* • Cubierta 5

- Sopas, Ensaladas, Crêpes 8:00am - 12:30am

Specialty Dining\* • Cubierta 3

- SS United States • Cubierta 3 6:00pm - 10:00pm
- Osine • «Uniquely Unordinary» • Cubierta 11 6:00pm - 10:00pm

\* / Se aplican cargos.

Por favor llame al 4707 entre las 9:00am & 6:00pm para reservar su cena de especialidades, pase por su restaurante elegido en las cubiertas 3 o 11.

¿Buscando algo, pero no lo encuentra?  
Si un local está cerrado, no estará en esta lista.

